



# SITZUNGSNIEDERSCHRIFT

Gremium		
<b>Jugendhilfeausschuss</b>		
Sitzungsort		
<b>Jugendzentrum Märkische Str. 16</b>		
Datum	Beginn	Ende
<b>22.11.2010</b>	<b>17:00 Uhr</b>	<b>19:00 Uhr</b>

Zur heutigen Sitzung sind folgende Damen und Herren ordnungsgemäß eingeladen worden und sind anwesend:

## **Mitglieder**

Werner, Gudrun  
Leibiger, Tobias  
Stark, Jutta  
Flesch, Claudia  
Kick, Rosemarie  
Kolodziej, Kerstin

Vertreter für Frau Karen Rüttershoff

## **beratende Mitglieder**

Bockelmann, Sandra  
Borchers, Eugenie  
Cerone-Sieker, Luisa  
Menke, Olaf  
Peter, Hans-Ulrich  
Schmitt, Hans  
Stobbe, Jochen  
Utsch, Maria  
Weitschat, Dieter

## **Vorsitzender**

Gießwein, Marcel

## **stellv. Vorsitzende**

Lotz, Katharina

## **stellv. Vorsitzender**

Nockemann, Frank

## **Vertreter der Verwaltung**

Effert, Susanne  
Eibert, Peter  
Rath, Christiane  
Vestweber, Karlheinz

## **Schriftführer/in**

Dahlke, Jörg

Abwesend:

**Mitglieder**

Rüttershoff, Karen

Blanke, Richard

**beratende Mitglieder**

Arentz, Arnulf

Fuss, Reinhard

Goddon, Inka Dr.

Quint, Mirco

Strohfeld, Jens

Vertreten durch Herrn Dieter  
Weitschat

Zu Beginn der Sitzung stellt der Vorsitzende/Bürgermeister fest, dass der Ausschuss/Rat ordnungsgemäß eingeladen worden und beschlussfähig ist.

## **A Öffentliche Tagesordnung**

- 1 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung am  
15.9.2010
  
- 2 Bestellung eines Schriftführers für den Jugendhilfeausschuss 244/2010
  
- 3 Fragen der Einwohner/innen an Ausschuss und  
Verwaltung
  
- 4 Beratung des Entwurfs des 1. Nachtrags zur  
Haushaltssatzung, zur Fortschreibung des  
Haushaltssicherungs- und Personalwirtschaftskonzeptes  
und zum Haushaltsplan mit Anlagen für die Jahre 2010  
und 2011
  
- 5 Jahresbericht 2009 des Caritas-Suchthilfezentrums  
Schwelm/Ennepetal/Breckerfeld 232/2010
  
- 6 Ferienfreizeiten des Fachbereiches Jugend in Damm  
und Rattlar 2010 und Planung 2011 231/2010
  
- 7 Erstellung einer Prioritätenliste 2011 ff. für die  
Spielplatzplanung der Stadt Schwelm 245/2010
  
- 8 Mitteilungen
  
- 9 Fragen des Ausschusses an die Verwaltung

## **A Öffentliche Tagesordnung**

### **1 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung am 15.9.2010**

Die Niederschrift der Sitzung vom 15.09.2010 wird vom Ausschuss genehmigt.

### **2 Bestellung eines Schriftführers für den Jugendhilfeausschuss 244/2010**

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Jugendhilfeplaner des FB 4 , Herr Jörg Dahlke, wird zum Schriftführer für den Jugendhilfeausschuss gewählt.

Abstimmungsergebnis:    einstimmig:                    x  
                                  dafür  
                                  dagegen:  
                                  Enthaltungen:

### **3 Fragen der Einwohner/innen an Ausschuss und Verwaltung**

Es liegen keine Fragen an den Ausschuss vor.

### **4 Beratung des Entwurfs des 1. Nachtrags zur Haushaltssatzung, zur Fortschreibung des Haushaltssicherungs- und Personalwirtschaftskonzeptes und zum Haushaltsplan mit Anlagen für die Jahre 2010 und 2011**

Der Entwurf wird beraten und einzelne Detailinformationen ausgetauscht.

### **5 Jahresbericht 2009 des Caritas-Suchthilfezentrums Schwelm/Ennepetal/Breckerfeld 232/2010**

Frau Rita Köster, die Leiterin des Caritas-Suchthilfezentrums, stellt ihren Jahresbericht 2009 vor.

Der Ausschuss nimmt ihn zur Kenntnis.

### **6 Ferienfreizeiten des Fachbereiches Jugend in Damm und Rattlar 2010 und Planung 2011 231/2010**

Herr Vestweber und Frau Rath berichten über die Ferienfreizeiten in Damm und Rattlar und zeigen Fotos der Aktivitäten.

Der Kinderschutzbund bietet an, mögliche zukünftige Teilnehmer an das Jugendamt zu melden.

Herr Menke weist auf den im Vergleich zu den Vorjahren veränderten Beschlussvorschlag hin.

### **Beschlussvorschlag:**

Der Fachbereich Jugend soll auch in 2011 Ferienfreizeiten für Kinder durchführen und dabei entsprechend der Bedürfnisse der jeweiligen Zielgruppe differenzieren. Haushaltsmittel sollen in der bisherigen Höhe bereitgestellt werden. Der Teilnehmerbeitrag soll weiterhin 65 Euro betragen.

Abstimmungsergebnis:      einstimmig:                      x  
   dafür  
   dagegen:  
   Enthaltungen:

### **7                      Erstellung einer Prioritätenliste 2011 ff. für die                      245/2010    Spielplatzplanung der Stadt Schwelm**

Herr Menke berichtet über die Arbeit in der Spielplatzkommission und deren Ergebnisse der Beratungen zum Spielflächenbedarfsplan. Danach soll ein Jugendpark auf dem Gelände des Sportplatzes Wilhelmshöhe projektiert werden. Weiterhin soll die multifunktionale Spielfläche an der Märkischen Straße u.a. wieder mit Skategeräten ausgestattet werden. Die Spielplätze an der Haßlinghauser Straße, am Tilsiter Weg und der bisherige Spielplatz an der Grothestraße sollen aufgegeben werden, da sie dem Bedarf nicht entsprechen. Die Planung für einen Spielplatz am Zamenhofweg soll nicht mehr weiter verfolgt werden. Es ist geplant für die Freigabe von Graffitiflächen ein Konzept für Schwelm zu entwickeln.

### **Beschlussvorschlag:**

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt die von der Spielplatzkommission entwickelte Prioritätenliste.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, zu prüfen, wie die Errichtung eines Jugendparks im Bereich Wilhelmshöhe umzusetzen ist.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, zu prüfen, welche Flächen im Stadtgebiet für Graffities freigegeben werden können und ein entsprechendes Nutzungskonzept zu entwickeln.

Abstimmungsergebnis:      einstimmig:                      x  
   dafür  
   dagegen:  
   Enthaltungen:

### **8                      Mitteilungen**

A. Schülersprechstunde  
Die Verwaltung ist dabei, die Bedarfsabfrage zu Schülersprechstunden an den Grundschulen auszuwerten. Es liegen noch nicht alle Ergebnisse vor. Der Kinderschutzbund hat über die Presse angekündigt, die Sprechstunden

flächendeckend auszuweiten. Eine Finanzierung durch die Stadt ist in keiner Weise gewährleistet.

**B. Gleichstellungsbeauftragte**

Frau Susanne Effert stellt sich dem JHA als Ansprechpartnerin in Gleichstellungsfragen vor.

**C. „Feste Feiern“**

Herr Gießwein berichtet über das gut funktionierende Netzwerk des Arbeitskreises „Feste Feiern“ und dessen Aktivitäten.

**9 Fragen des Ausschusses an die Verwaltung**

Es liegen keine Fragen an die Verwaltung vor.

Unterschriften zu den Seiten 1 bis 6 der Sitzungsniederschrift vom heutigen Tage.

Schwelm, den

Vorsitzender  
gez. Gießwein

Protokollführer  
gez. Dahlke